Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY
MAY 9 1989

VOL. 63 NO. 29 4 May 1989

己巳年 三月廿九日　一九八九年五月四日 星期四　第1版

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天天晴温暖
最高温二十度
最低氣温九度

風光奇趣刊於第十一版

端納辭職事塵埃落定 選黨領大會日期未決
端納辦公室僱員面臨失業命運

(本報訊)自由黨領袖端納昨晨(三日)公佈了他決定辭去黨領的決定。

端納在渥太華向黨的執行委員會提交一份聲明，該聲明表示自由黨執行委員會決定了選舉黨領袖大會日期之後，他將在一個合適的時間內辭去黨領之職。

端納溫哥華西區辦公室之國會議員助理荷姆絲女士向本報記者表示，選舉大會的日期尚未決定，但很可能是在明年春季舉行，地點未詳。

而執行委員會則有可能在今年十月決定是次大會的日期。

數月前，新民主黨領袖布洛班因新民主黨無法取得主要反對黨地位而宣佈辭職，自此，外界一直猜測自由黨領袖端納今後的去向。

據其國會議員辦公室人員表示，端納可能將在本週五自渥京飛溫哥華，時週六和週日將出席卑詩自由黨在片的頓所舉行的卑詩自由黨大會。

該辦公室發言人拒絕就將來端納辭職後的去向作任何評論，但她說在端納辭去反對黨領袖的同時，也會辭去國會議員一職位。

一般認爲，端納辭職後，其政治生涯可能將永遠結束，猜測他可能會重操故業，在多倫多或溫哥華執業律師。

在被問及其國會辦公室人員未來的去向時，荷姆絲苦笑了一下說：「失業」，她說她自已也不知道未來的前景如何，但她希望能找到一份和社會服務有關的工作。

她說：「當他(端納)辭去國會議員一職時，這個辦公室也沒有存在的需要了，我們都得要找工作。」

端納早年畢業於卑詩大學，後取得牛津大學法律系碩士學位。現爲加拿大自由黨(反對黨)領袖。

端納的從政歷史已有二十年，他早年曾在皮爾遜的時代出任過內閣部長，後擔任過杜魯多政府的財政部長，後因與杜魯多意見不合而掛冠。並脫離政壇數年。八四年杜魯多辭職，端納重回政壇，並競選自由黨領袖成功，繼任杜魯多的總理職位。

端納上台三個月後舉行大選，結果被保守黨所擊敗，並自此起擔任反對黨領袖迄今。

梁立有稱端納辭職有助自由黨的發展
但對其辭職一事感到遺憾

(本報訊)溫哥華雲東區自由黨主席梁立有就端納辭職一事向本報記者發表意見。

梁氏認爲在過去的五年內，作爲一個反對黨領袖，端納是稱職的，他並讚揚端納是一個支持加拿大少數民族，尤其是華人的政治家。

梁立有認爲去年自由黨的失敗主要不是端納個人的過失，而是黨內反對力量鬧不團結的結果。否則應可贏得大選。

但他又認爲，以端納個人能力而言，他是完全有資格續任黨領。但是從黨內的利益角度看，端納的辭職，則有利於黨的發展。自由黨在端納的領導下，在八四年和八八年兩次聯邦大選中都遭到失敗。

梁立有表示他個人對端納十分感激，因去年梁氏在競選雲東區國會議員時，端納曾經大力支持過他，雖然梁氏在該次大選中敗北，但他認爲端納已盡了最大的力量，梁立有對端納辭職一事感到遺憾。但他仍尊重端納個人作出的決定。

北京學生最後通牒已遭中國政府拒絕
警方今日封閉天安門廣場
學生謂不破壞亞銀年會

(北京加新社三日電)中國政府今日已拒絕若干學生的最後通牒，不答應承認獨立的新學生聯合會，此舉將會導致更多之示威事件，在本週內發生。

與此同時，北京警方宣佈，警方將於五月四日星期四，關閉天安門中部廣場，顯然是企圖阻止學生的新巡行。

北京各大學的統一聯合會曾謂，倘政府拒絕承認該會，和與學生舉行有關改革，新聞自由與及終止貪污等問題的會談，則學生們將號召於星期四日舉行大示威。

在今日星期三晚上稍後時間，北京四十多間大學的學生已分別在校園內作出準備，預定於晚上九時左右，即開始巡行。

一位學生領袖說，今次的示威抗議，其規模將會大於四月廿八日所舉行者，但是當時已有十五萬學生參加，另一些學生則表示，他們無意破壞在人民大會堂舉行的亞洲開發銀行年會。

北京大學生舉行紀念五四大遊行

(中新社北京五月四日電)在五四運動七十週年之際，北京及外地四十餘所高校的數萬名大學生，今天在天安門廣場集會，並進行了遊行。

今天的遊行是這次學潮開始以來學生的第二次大規模行動。

遊行約從上午九時半開始。警方在遊行的隊伍的必經路口組成了人牆。同四月二十七日一樣，警方最終沒能阻止學生的遊行。政府對學生今天的行動，仍然採取了克制的態度。

北京市公安局昨天曾發表公告，今天對天安門廣場實行交通管制，但是廣場上仍然聚集了近十萬名圍觀的群衆。

來自香港中文大學、深圳大學、復旦大學、天津大學、南開大學等外地的部份大學生今天也舉着橫幅參加了遊行集會。下午四時左右，學生在廣場散發了印有「學生聯合宣言」的傳單後，開始離開天安門廣場。

保障居住區傳統景色 市議會一致贊成採行動修訂市例

(溫哥華訊)市議會一致同意修改有關單户家庭區的分區市例，以便阻上礙眼的景物的出現，和制止建築漫無標準的大屋。

市參事碧嘉星期二在市議會會議中，提出動議，要求逐區調整分區標準，使之符合各區的特色，和保障現有的地方景色。

市議會贊成對那些原可毋須市政府批准而建造的房屋，在其大小規格方面加以限制。

碧嘉指出原爲溫哥華珍貴傳統之一的完美居住區景色，現遭受發展商大肆破壞。

他又說，許多新建房屋無質無態，亦使他大感驚愕。

關於修訂市例會否順利獲得通過的問題，碧嘉說，雖然市議會初步同意修市例，但他相信不易通過修訂事項。

市參事黃月娥表示不知如何可以制訂一項具有規定品味效力的市例。

但她表示她亦反對她所謂「發展商焦土政策」，即是發展商只是爲了建造面積大些的房屋，和爲了讓建築器材更方便進入地盤之故，便不惜將傳統景色破壞無餘。

衛生廳長杜域宣佈 電腦資料保健咭 七月間開始發出

(域多利訊)附有電腦化識別資料的保健咭，將於今年七月發出。

衛生廳長杜域說，新保健咭將附有一條電腦資料幼帶，帶上注入與持咭人有關的資料，可以防範作弊。

杜域說，由七月開始的三個月內將有廿五萬張新保健咭發出。

他說，新保健咭是電子帳單系統的其中一項程序，將來或會進一步發展成爲一種資料齊備咭，備有血型等等資料。

杜域又說，長遠計劃爲製作電腦資料表說明某一類程序的費用。關於反對黨領袖哈葛所擔心的保健咭或會流爲信用咭之類的收費咭問題，杜域表示他從沒有此種念頭。

巴勒斯坦裔加籍人 傳丹麥決將其追返
詭稱來自貝魯特要求庇護

(哥本哈根路透及加新社電)據丹麥通訊社消息，在丹麥要求政治庇護的六百巴勒斯坦裔加拿大人，將被遣返加拿大。

該六人爲一家人。他們星期一在丹麥卡斯特納機場對警方說，他們從貝魯特前來，他們嚮往丹麥的新生活。

但警方詳細盤問之後，發現各人係來自加拿大，在市內遊覽完畢，將加拿大護照交與親屬保管，然後折回機場要求政治庇護。

丹麥通訊社消息說，警方已尋回各人的護照和在他們的行李中發現回程機票。

有消息說，各人從咸美頓乘飛機前來。

加拿大駐丹麥大使岩士唐女士說，她對此事所知不多。

她又說，各人現時被收容在難民營內。

丹麥外國人事務局表示仍然調查該宗事件。

聯邦就業部長呼籲 僱主協助政府推廣託兒服務

(渥太華訊)聯邦就業部長麥道高女士稱，僱主要盡多些力去爲有兒女的職工提供託兒服務方面的福利，而不能僅靠政府。

麥道高女士星期一在加拿大社會服務發展局中致詞時，作上述呼籲。

她說，婦女在職業界中擔當更大的角式，則經濟更爲發達。

她指出對婦女出來就業，具有阻力的情況，是兒女照顧責任，低薪，舊框框的程序和參與工作訓練計劃機會不足等。此等情況應予解決。

她說，職業婦女在工作隊伍中處於極其不利的地位，因爲她們在家又要負起分配不公的照顧兒女責任。

關於聯邦政府延期實施一項四十億元可以創設廿萬個託兒位置的計劃一事，麥道高女士沒有說她是否感到失望。

她只說，稅務上的優待措施，繼續幫助有子女人士。此外，根據現行聯邦政府與省政府分擔開支計劃，接受資助的日間託兒服務數量將繼續增長。

飛機迫降卑詩荒山 六人及時獲救生還
蘇聯衛星收到求救訊號

(溫哥華加新社電)被稱爲「空中眼睛」的一枚蘇聯人造衛星，在六名卑詩省商人獲救脫險的拯救行動中，作出很大貢獻。

該六名商人星期一因所乘小型飛機迫降撞毀，流落在卑詩省北部荒野山區。幸而機上發出的求救訊號爲該人造衛星收到。阿拉斯加的美國海外防衛隊於接收該人造衛星傳出的資訊後，立即通知域多利的加美搶救組指揮中心。

該人造衛星是負責搜索墮機下落的偵察系統的一部份。

美國海岸防衛隊的艾列中尉說，海岸防衛隊從阿拉斯加薛卡基地派出的一架直昇機，發現飛機殘骸留在海拔一千六百多米的兩個山峰之間。

直昇機後來將各人救出，送回卑詩省北部泥湖市小機場。

各人原在泥湖附近視察一個金礦場後，由一架小型飛機載送回白馬市的。但飛機起飛後不久即發生故障迫降撞毀。

機上六人連同機師柏德森在內，僅受輕微碰傷和擦傷。

LOTTO 6/49
一九八九年五月三日開獎
中獎號碼：7, 9, 13, 26, 28, 34.
特獎號碼：14.
EXTRA 號碼：5,49,52,68.
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

新聞簡報

假溪乘單車撞柱斷手臂

△(溫哥華訊)一名騎單車人士，於昨二日入稟卑詩最高法院提訴太平協和發展公司及卑詩企業公司。

提訴人片的頓市民嘉蓮河爾拔女士說，她在溫哥華古壁街與甘比街之間假溪，由上述兩公司所擁有及控制之土地上沿海堤之單車徑乘單車向西行駛，不料撞着路中心的柱以致跌下，手臂折斷。提訴人因而入稟法院要求賠償。

片市佐治警破大麻組織

△(溫哥華訊)片市佐治皇家騎警，經已破獲一個販賣大麻之組織。

警方係於本星期一持搜查令搜查一間房屋時拘獲一男一女。

此外，警方又檢獲大麻廿五株，時值二萬五千元。

男子認誤殺前妻男友

△(溫哥華訊)一名被控謀殺其前妻之男友之男子，本月二日承認誤殺罪名。

被告名榮尼干尼爾，廿九歲，原被控於去年四月廿四日在死者保杜魯在砵舞地之住宅門外，將保氏刺死。

卑詩最高法院法官司徒華將於本星期五將被告判處。

雲市副醫官升域埠醫官

△(溫哥華訊)溫哥華市府副醫務衛生官申栢克，經已調升爲雲島省會區域醫院衛生官。此舉使雲埠損失一名有五年豐富經驗之醫務衛生官而域埠則實受其益。

查栢克醫官現年五十歲，其家庭以醫務爲業，栢克本人在一九六九至一九七八年之間在域多利地區執業，然後轉任公共衛生範圍之醫務衛生官。

素里福音傳教士非禮婦女被判獄
法官指被告毫無悔意

(溫哥華訊)爲若干婦女相信其具有驅魔法力的一名素里市福音傳教士，在溫哥華地方法院被裁定八項非禮罪名成立，並被判入獄兩年半。

法官溫德浩星期一判該名六十四歲傳教師艾哲波特入獄時，指被告人毫無悔意。

艾哲波特被控非禮撫摸婦女，但他聲稱被控的非禮行爲全未有發生。

法官說，被告人不承認所犯罪行，因此難望其有改過自新的機會。

溫德浩法官又說，雖然撫摸婦女和接吻屬於嚴重性較輕的犯罪行爲，但有負他人的信託，則其罪則嚴重之至。

法官說，婦女以爲艾哲波特爲神職人員，並奉之如神明，但各人竟因對其相信而受其所愚。

法官判案後，副警長即將艾哲波特帶走，其妻在旁觀看，木無表情。

環保工程有限公司
Complete Environmental Services Inc.
爲配合擴展業務，自四月起中起已遷以下新址．敬希垂注
2-1311, Valmont Way,
Richmond, B.C. V6V 1Y3
電話：273·5440
Fax：273·5452
專業檢查及清除石棉等污染以策安全　歡迎以粵語、普通話或英語查詢

汽車意外受傷
速見大律師 BERNARD SIMPSON
* ICBC 汽車意外．個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
734·2272
百老滙西街999號750室（夾 OAK 街）BCAA 大廈內

ICBC 交通意外個案
○兩成收費
○評估賠償額
請電：BRUCE TORRIE
TORRIE & ASSOCIATES
大律師及事務律師樓
1221 BIDWELL STREET
VANCOUVER ,B.C.V6G 2K7
(604) 683-8111
設有華語服務

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

香港中國旅行社全資附屬機構:
China Travel Canada 旅
加拿大中國旅行社有限公司
竭誠爲旅加華僑提供以下服務:
組辦中國旅行團，每日有團出發;
代售世界各國機票、代售中國民航機票;
代訂香港、中國、世界各地酒店;
代售各類電器品貨單，中國內地提貨;
代訂中國各類交通及行李運送;
代辦中國簽證.
地址：溫哥華喜士定西街999號
圖文傳真：(604) 684－3321
電話：(604) 684－8787

華聲錄影電器傢俬公司
DC VIDEO FURN. & APPL.
648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020

DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES